

IMPORTANT INFORMATION

⚠ CAUTION: Risk of scalding. KOHLER low-flow showerheads/handshowers are designed for use with compatible KOHLER valves. When installing a low-flow product to an existing showering system, verify compatibility before showering. Do not use this KOHLER low-flow product with a shower valve that allows the water temperature to become too hot when other plumbing products are used.

Prior to using your shower, verify your new showerhead/handshower is compatible with your shower valve (located behind the wall) by performing the following steps:

- While standing outside the shower, turn on the shower valve. Do not step into the shower.
- Adjust the water to your typical showering temperature.
- Have someone flush the nearest toilet.
- With your hand, carefully check the water temperature, from the showerhead/handshower while the toilet is refilling.
- If the water becomes significantly hotter, you will need to either replace the shower valve with a compatible KOHLER valve or return your showerhead/handshower.

NOTICE: Choose an automatic compensating valve with the appropriate minimum flow rating to ensure your valve will provide safety at the lowest flow rates:

- For a handshower rated at 2.0 gal/min (7.6 L/min) maximum, use with an automatic compensating valve rated at 1.6 gal/min (6.1 L/min) or less.
- For a handshower rated at 1.75 gal/min (6.6 L/min) maximum, use with an automatic compensating valve rated at 1.4 gal/min (5.3 L/min) or less.
- For a handshower rated at 1.5 gal/min (5.7 L/min) maximum, use with an automatic compensating valve rated at 1.2 gal/min (4.5 L/min) or less.

NOTE: Plumbing codes require approved backflow prevention devices to be installed in-line to handshowers. Please consult with local plumbing codes.

INFORMATIONS IMPORTANTES

⚠ ATTENTION: Risque de brûlures. Les pommes de douche/douchettes à faible débit KOHLER sont conçues pour être utilisées avec des vannes KOHLER compatibles. Lors de l'installation d'un produit à faible débit sur un système de douche existant, vérifiez la compatibilité avant de prendre une douche. Ne pas utiliser ce produit KOHLER à faible débit avec une vanne de douche qui permet à la température de l'eau de devenir trop chaude lorsque d'autres produits de plomberie sont utilisés.

Avant d'utiliser la douche, vérifiez que la pomme de douche/douchette est compatible avec la vanne de douche (se trouvant derrière le mur) de la manière suivante:

- En se tenant hors de la douche, ouvrir le robinet de douche. Ne pas entrer dans la douche.
- Régler l'eau à la température typique pour une douche.
- Demander à quelqu'un de tirer la chasse du W.C. le plus proche.
- Avec la main, vérifier avec précaution la température de l'eau s'écoulant de la pomme de douche/douchette alors que le W.C. se remplit.
- Si l'eau devient nettement plus chaude, remplacer la vanne de douche par une vanne compatible KOHLER ou renvoyer la pomme de douche/douchette.

AVIS: Choisir une vanne de compensation automatique de débit minimal approprié pour assurer la sécurité aux débits les plus bas:

- Pour une douchette de débit nominal de 2,0 gal/min (7,6 l/min) maximum, utiliser une vanne de compensation automatique d'un débit nominal de 1,6 gal/min (6,1 l/min) ou moins.
- Pour une douchette de débit nominal de 1,75 gal/min (6,6 l/min) maximum, utiliser une vanne de compensation automatique d'un débit nominal de 1,4 gal/min (5,3 l/min) ou moins.
- Pour une douchette de débit nominal de 1,5 gal/min (5,7 l/min) maximum, utiliser une vanne de compensation automatique d'un débit nominal de 1,2 gal/min (4,5 l/min) ou moins.

REMARQUE: Les codes de plomberie prévoient que les douchettes soient équipées de dispositifs antirefouleurs homologués en ligne. Consulter les codes de plomberie locaux.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de quemaduras. Las cabezas de ducha/duchas de mano de bajo flujo KOHLER se han diseñado para usarlas con las válvulas KOHLER compatibles. Al instalar un producto de bajo flujo en un sistema de ducha existente, verifique la compatibilidad antes de su ducha. No utilice este producto de bajo flujo KOHLER con una válvula de ducha que permita que la temperatura del agua se vuelva muy caliente cuando se utilizan otros productos de plomería.

Antes de utilizar su ducha, verifique que la cabeza de ducha/ ducha de mano nueva sea compatible con su válvula de ducha (ubicada detrás de la pared) siguiendo los pasos siguientes:

- Mientras se encuentra parado fuera de la ducha, abra la válvula de la ducha. No entre a la ducha.
- Ajuste el agua a su temperatura normal de ducha.
- Pida a alguien que accione la descarga del inodoro más cercano.
- Con su mano, verifique con cuidado la temperatura del agua de la cabeza de ducha/ ducha de mano mientras el inodoro se llena.
- Si el agua se vuelve notablemente más caliente, será necesario reemplazar la válvula de ducha con una válvula KOHLER compatible o devolver la cabeza de ducha/ ducha de mano.

AVISO: Seleccione una válvula reguladora automática con la capacidad mínima de flujo adecuada para asegurar que la válvula ofrecerá seguridad a las velocidades de flujo más bajas:

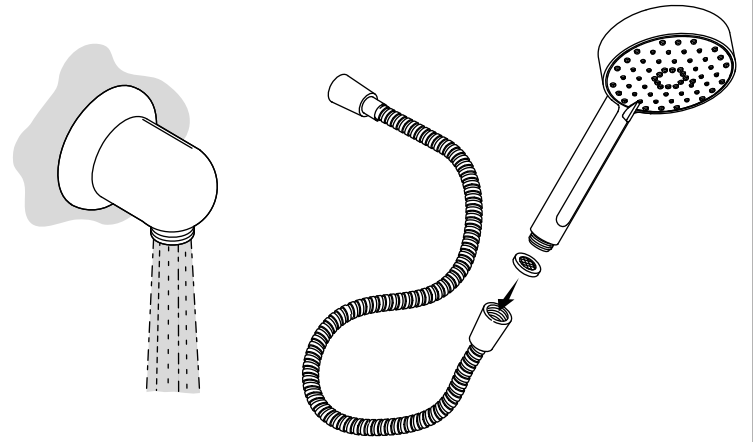
- Para una ducha de mano de velocidad de flujo nominal máxima de 2,0 gal/min (7,6 L/min), utilice una válvula reguladora automática de capacidad nominal para 1,6 gal/min (6,1 L/min) o menos.
- Para una ducha de mano de velocidad de flujo nominal máxima de 1,75 gal/min (6,6 L/min), utilice una válvula reguladora automática de capacidad nominal para 1,4 gal/min (5,3 L/min) o menos.
- Para una ducha de mano de velocidad de flujo nominal máxima de 1,5 gal/min (5,7 L/min), utilice una válvula reguladora automática de capacidad nominal para 1,2 gal/min (4,5 L/min) o menos.

NOTA: Los códigos de plomería requieren la instalación de dispositivos de prevención del contraflujo aprobados, en línea con las duchas de mano. Consulte los códigos locales de plomería.

1 Run water to flush out debris. Install the hose according to the manufacturer's directions.

Faire couler l'eau pour purger les débris. Installer le tuyau conformément aux instructions du fabricant.

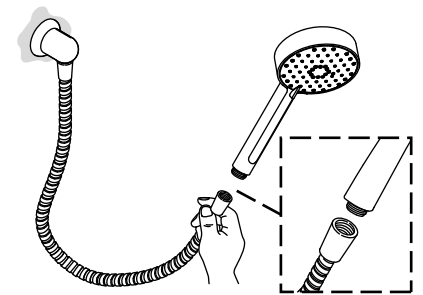
Deje correr agua para eliminar los residuos. Instale la manguera según las instrucciones del fabricante.



2 Connect the hose onto the handshower. **Do not overtighten!**

Raccorder le tuyau sur la douchette. **Ne pas trop serrer!**

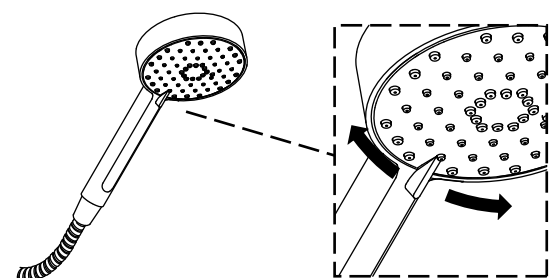
Conecte la manguera a la ducha de mano. **¡No apriete demasiado!**



Operation: For multifunction handshowers only, adjust the lever or rotate the sprayface to change the spray options.

Fonctionnement: Sur les douchettes multifonctions, ajuster le levier ou tourner le diffuseur pour changer le type de jet.

Funcionamiento: Para duchas de mano de funciones múltiples solamente, ajuste la palanca o gire la placa exterior del rociador para cambiar las opciones de rociado.



Maintenance: To dislodge debris, rub the nozzles while the water is running. To improve the water flow, disconnect the handshower and clean the screen washer.

Entretien: Pour déloger les débris, frotter les buses pendant que l'eau s'écoule. Pour améliorer l'écoulement d'eau, débrancher la douchette et nettoyer la rondelle à grille.

Mantenimiento: Para desalojar la suciedad, frote las boquillas mientras corre el agua. Para mejorar el flujo de agua, desconecte la ducha de mano y limpie la arandela de rejilla.

